



פרוטוקול ועדת המכרזים (147/2017)

08.03.2017

נוכחים חברי הועדה:

1. יו"ר הועדה אריה דנון
 2. נציג חשבונות המשרד גיורא לוטרשטיין
 3. נציג משפט עו"ד יאיר קסטל
- משתתף נוסף: מר ירון ראובני מזכיר ועדת המכרזים.

הנדון: "ארץ אחרת" גיליון בנושא יחסי ישראל והתפוצות - חטיבת תפוצות ודתות
הדפסת 2,000 גיליונות נוספים

החלטה קודמת בנדון מיום 15.9.2014

סימוכין: פנייה בנדון מיום 24.8.2014 מאת ראש חטיבת תפוצות ודתות.

1. ועדת המכרזים מאשרת את בקשת חטיבת תפוצות ודתות לערוך התקשרות עם "ארץ אחרת" לצורך הפקת גיליון מיוחד באנגלית בנושא יחסי ישראל והתפוצות. הגיליון יכלול 60 עמודים של מאמרים מובילים, פרי עטם של כותבים נבחרים בארץ ובתפוצות. הגיליון יופק ב-5,000 עותקים, ויהווה כלי חשוב בידי נציגויות ישראל להגברת השיח בין ישראל לתפוצות.
2. ההתקשרות עם עורכי המגזין תהיה בגובה 200,000 ש"ח (פירוט עלויות מצורף).
3. לפי חוות הדעת שהתקבלה מראש חטיבת תפוצות ודתות, הבטאון "ארץ אחרת" הוא ספק יחיד לנושא. מערכת הביטאון היא בעלת איכות מיוחדת והיחידה המוכרת בקרב כלל הביטאוניס האינטלקטואליים בעולם היהודי, המסוגלת לייצר שיח משותף, וברמה גבוהה, בין קהלי איכות בישראל ובתפוצות כאחד. ייחודיות הביטאון מתבטאת בתכנים, בעיצוב, בגיוס כותבים והבנה מעמיקה של יחסי ישראל והתפוצות.
4. אין לראות בפרוטוקול זה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. לצורך מימוש אישור ועדת המכרזים, יש לערוך הסכם שיחתם על ידי מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המשרד. בלא הסכם חתום כנדרש לעיל, לא ניתן להתחיל במתן השירותים ו/או קבלת הטובין.
5. סעיף תקציבי: תפוצות 00.09.51.03.04.131. תח"מ 3(29) ספק יחיד.
6. ההחלטה תתפרסם באינטרנט. ההתקשרות עם הספק אפשרית רק לאחר 10 ימים ממועד פרסום ההחלטה באינטרנט, ובמידה ולא יתקבלו הסתייגויות בעקבות הפרסום.
7. ההחלטה מתקבלת בכפוף לאישור ועדת פטור משרדית.

החלטה מיום 8.3.2017 - הדפסת 2,000 גיליונות נוספים של בטאון "ארץ אחרת"

1. בהתאם להחלטת ועדת המכרזים מיום 15.9.2014 - חטיבת תפוצות ודתות הזמינה 5,000 עותקים באנגלית של בטאון "ארץ אחרת" בנושא יחסי ישראל והתפוצות. הביטאון הופץ דרך הנציגויות בחו"ל וזכה להצלחה רבה בקרב קהילות יהודיות.
2. לאור הביקוש הרב ומאחר וכל העותקים אזלו, חטיבת תפוצות ודתות מעוניינת כיום להפיץ 2,000 עותקים נוספים של הגיליון הנ"ל. הביטאון מסייע בהרחבת השיח בין ישראל לציבור יהודי ליבראלי בתפוצות.
3. ועדת המכרזים מאשרת את בקשת חטיבת תפוצות ודתות לערוך התקשרות עם "ארץ אחרת" לצורך הדפסת הגיליון והפצתו בחו"ל ב - 2,000 עותקים נוספים.

מדינת ישראל
משרד החוץ



4. בטאון ארץ אחרת בעל זכויות היוצרים על הגיליון הנ"ל ולכן ניתן להזמין את העותקים נוספים מספק זה בלבד.
5. סכום התקשרות עם הספק 16,200 ₪ לא כולל מע"מ (כולל דפוס, הובלה, הפקה וכד') להדפסת 2,000 עותקים.
6. אין לראות בפרוטוקול זה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. לצורך ביצוע התקשרות, יש לפתוח הזמנת רכש במרכבה. ההזמנה תחתם על ידי מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המשרד. בלא הזמנה חתומה כנדרש לעיל, לא ניתן להתחיל במתן השירותים ו/או קבלת הטובין.
7. סעיף תקציבי: 09002031303008 תפוצות.
8. תח"מ 3(29) התקשרות עם ספק עד 50,000 ₪ בשנה מנימוקי ספק יחיד.

עו"ד יאיר קסטל

ג'ורא לומרשטיין

אריף זנון



שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

פרק ראשי: התקשוריות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

אל: ועדת	משרד:	החוץ	המכרזים
	יחידה:	חטיבת תפוצות ודתות	
	תאריך:	14.2.2017	

הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ

הבקשה מסתמכת על תקנה 3(29) / 3(31) (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)
 'ארץ אחרת' הינו כתב-עת ישראלי המפורסם בד"כ בעברית.
 בשנת 2015 הפיקה חטיבת תפוצות ודתות ביחד עם 'ארץ אחרת' מהדורה מיוחדת באנגלית.
 המהדורה הראשונה אזלה. מבקשים כעת להדפיס 2000 עותקים נוספים.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר? כן לא
 סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

טובין שירותים ביצוע עבודה

שם הספק:	ארץ אחרת
מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע.מ/מספר עמותה)	580341493
ספק זה הנו:	<input checked="" type="checkbox"/> ספק יחיד <input type="checkbox"/> ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:	18,954 ₪
תקופת ההתקשרות:	1-31.3.2017
סעיף תקציבי:	תקנה: 09-51-03-03 מרכז קרנות: 09002031303008

שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

מספר הוראה: 7.8.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.8.2.1

פרק משני: פטור ממכרז

נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ (במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

נא להתייחס לסעיפים הבאים:

1. האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
2. ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)
3. נימוקים והערות נוספות

בשנת 2015 הפיקה חטיבת תפוצות ודתות ביחד עם 'ארץ אחרת' מהדורה מיוחדת באנגלית ובה מאמרים פרי עטם של כותבים יהודים ממגזרים שונים בארץ ומחו"ל. זאת במסגרת מאמצינו להרחבת השיח עם הציבור היהודי הליברלי בתפוצות. החוברת אשר חולקה לאישי ציבור ומנהיגים יהודיים, עוררה עניין רב והמהדורה הראשונה אזלה. אי לכך, מבקשים להדפיס ולהפיץ 2000 עותקים נוספים. מכיוון שמדובר בפרסום של 'ארץ אחרת' רק הם יכולים לאשר ולהדפיס מהדורה נוספת.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

יעקב פינקלשטיין	מנהל מח' קהילות יהודיות	יעקב פינקלשטיין
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית

Cohen Iris

מאת:
נשלח:
אל:
עותק:
נושא:
קבצים מצורפים:

Finkelstein Yaakov
יום ראשון 05 מרץ 2017 00:10
Cohen Iris
Tor Akiva
FW: הצעת מחיר עבור הפקת ארץ אחרת
docx.אחרת.ארץ

איריס שלום.
מצ"ב ההצעה המעודכנת.
נא לצרף לבקשת הספק-היחיד ולהתקדם.
אני נמצא השבוע בכנס ראשי נציגויות אסיה.
אם יש שאלות- מציע לפנות ישירות לנעמה/ערן.

בתודה
יעקב

Ya'akov Finkelstein

Director
Jewish Communities Department

Tel: +972 (0)2 5303198
Fax: +972 (0)2 5303159
Email: Yaakov.finkelstein@mfa.gov.il

Ministry of Foreign Affairs www.mfa.gov.il
9 Yitzhak Rabin Blvd. Kiryat Ben-Gurion Jerusalem 91025



יעקב פינקלשטיין

מנהל
מחלקת קהילות יהודיות

טלפון: 02-5303198
פקס: 02-5303159
דואר: Yaakov.finkelstein@mfa.gov.il

www.mfa.gov.il משרד החוץ
שד' יצחק רבין 9 קריית הממשלה, ת"ד 3013, ירושלים

ISRAEL

From: ערן צירמן [mailto:eran042@gmail.com]
Sent: Friday, March 3, 2017 1:28 AM
To: Finkelstein Yaakov <Yaakov.Finkelstein@mfa.gov.il>; נעמה <naama.cifrony@gmail.com>
Subject: הצעת מחיר עבור הפקת ארץ אחרת

היי, מצורפת הצעת מחיר עדכנית

אנא אשרו, ונקדם להפקה

ארץ אחרת

הנידון :

הפקת 2000 גיליונות של מהדורת ארץ אחרת באנגלית

לפי הפירוט הבא:

דפוס 10450

הובלה 250

הפקת דפוס 1500

הפקת ארץ אחרת סך 4000

סה"כ מחיר לפני מע"מ 16200 ₪

סה"כ כולל מע"מ 18954 ₪

בברכה

נעמה ציפרוני

ארץ אחרת

מדינת ישראל

משרד החוץ



פרוטוקול ועדת המכרזים (14/337)
15.9.2014

נוכחים חברי הוועדה:

- | | | | |
|-------------------------|------------|--------------|---------------|
| 1. יו"ר הוועדה | אריה דנון | 3. נציג משפט | עו"ד יובל וקס |
| 2. מ"מ סגנית חשבת המשרד | טניה שאמלי | 4. חבר ועדה | שמעון זמיר |

משתתפים נוספים: מר ירון ראובני מזכיר ועדת המכרזים, גב' הדר אורעד מרכזת הוועדה.

הנדון: "ארץ אחרת" גיליון בנושא יחסי ישראל והתפוצות - חטיבת תפוצות ודתות
סימוכין: פנייה בנדון מיום 24.8.2014 מאת ראש חטיבת תפוצות ודתות.

1. ועדת המכרזים מאשרת את בקשת חטיבת תפוצות ודתות לערוך התקשרות עם "ארץ אחרת" לצורך הפקת גיליון מיוחד באנגלית בנושא יחסי ישראל והתפוצות. הגיליון יכלול 60 עמודים של מאמרים מובילים, פרי עטם של כותבים נבחרים בארץ ובתפוצות. הגיליון יופק ב-5,000 עותקים, ויהווה כלי חשוב בידי נציגויות ישראל להגברת השיח בין ישראל לתפוצות.
2. ההתקשרות עם עורכי המגזין תהיה בגובה 200,000 ש"ח כולל מע"מ (פירוט עלויות מצורף).
3. לפי חוות הדעת שהתקבלה מראש חטיבת תפוצות ודתות, הבטאון "ארץ אחרת" הוא ספק יחיד לנושא. מערכת הביטאון היא בעלת איכות מיוחדת והיחידה המוכרת בקרב כלל הביטאוניים האינטלקטואלים בעולם היהודי, המסוגלת לייצר שיח משותף, וברמה גבוהה, בין קהלי איכות בישראל ובתפוצות כאחד. ייחודיות הביטאון מתבטאת בתכנים, בעיצוב, בגיוס כותבים והכנה מעמיקה של יחסי ישראל והתפוצות.
4. אין לראות בפרוטוקול זה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. לצורך מימוש אישור ועדת המכרזים, יש לערוך הסכם שיחתם על ידי מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המשרד. בלא הסכם חתום כנדרש לעיל, לא ניתן להתחיל במתן השירותים ואו קבלת הטובין.

5. סעיף תקציבי: תפוצות 00.09.51.03.04.131. תח"מ (29)3 ספק יחיד.

6. ההחלטה פורסמה באינטרנט ע"פ תח"מ 3א(א). במידה ולא יהיו השגות כלשהן בתוך 10 ימי עבודה, יועבר הפרוטוקול לחתימת ועדת הפטור ותנוסח התקשרות עם הספק - 28 תאריך 30.9.14 S. to
7. ההחלטה מתקבלת בכפוף לאישור ועדת פטור משרדית.

עו"ד יובל וקס שמעון זמיר טניה שאמלי אריה דנון

הערות חברי ועדת פטור משרדית בדיון מיום 30.9.14

משתתפים:
מר ניסים בן שטרית, מנכ"ל, יו"ר
עו"ד אהוד קינן, מנהל אגף משפט
גב' סימה פישר, חשבת
מזכיר הוועדה - מר מיכאל בוזגלו, חטיבת תיאום

אישור ועדת פטור משרדית

סימה פישר חשבת עו"ד אהוד קינן יועץ משפטי ניסים בן שטרית מנכ"ל, יו"ר

שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

מספר הוראה: 7.8.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.8.2.1

פרק משני: פטור ממכרז

החוץ	משרד:
חטיבת תפוצות ודתות	יחידה מזמינה:
7.9.14	תאריך:

אל: ועדת המכרזים

הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ

הבקשה מסתמכת על תקנה 3(29) / 3(31) (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)

בכוונת חטיבת תפוצות ודתות להפיק גיליון מיוחד באנגלית בנושא יחסי ישראל והתפוצות. הגיליון יכלול 60 עמודים של מאמרים מובילים, פרי עיטם של כותבים נבחרים בארץ ובתפוצות. הגיליון יופק ב-5000 עותקים, ויהווה כלי חשוב בידי נציגויות ישראל להגברת השיח בין ישראל לתפוצות.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר? כן לא

סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

ביצוע עבודה

שירותים

טובין

שם הספק:	ארץ אחרת
מספר הספק (פ.ח/צ.ע/מ/מספר עמותה)	580341493
ספק זה הנו:	<input checked="" type="checkbox"/> ספק יחיד <input type="checkbox"/> ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:	200,000 ש"ח
תקופת ההתקשרות:	15 ספטמבר - 31 דצמבר 2014

נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ (במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

נא להתייחס לסעיפים הבאים:

1. האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
2. ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)
3. נימוקים והערות נוספות

1. "ארץ האחרת" היא מערכת ביטאון היחידה המוכרת לנו בקרב כלל הביטאונים האינטלקטואלים בעולם היהודי, המסוגלת לייצר את הגיליון ברמה הנדרשת תוך יצירת שיח איכותי בין ישראל לתפוצות. הגענו למסקנה זו מתוך הכירות מקרוב עם המערכות של עיקרי הביטאונים בעולם היהודי (קומנטרי, תיקון, מומנט, Jewish Political Review, כיוונים, פורוורד ועוד), שאינן מסוגלים לפרסם גיליונות, הן בעברית והן באנגלית, כפי שמפרסם ארץ אחרת, אשר מחוברים לשיח בשני חלקי העם היהודי.

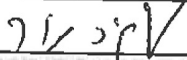
ארץ אחרת יוצא לאור מאז שנת 2000 והפיק מעל 60 גיליונות במרבית הנושאים שעל סדר היום של ישראל ושל התפוצות. ב-2011 זכה הביטאון בפרס בני ברית למצוינות על הגיליון "שתי מדינות לשני עמים" שעסק בהבדלי התפישה בין יהודי ישראל לבין יהודי צפון אמריקה. מערכת "ארץ אחרת" כבר הפיקה במשך השנים שש גיליונות באנגלית, חלקם עבור משרד החוץ. מצורף בזה עותקים להתרשמות חברי הוועדה.

2. למיטב שיפוטי המקצועי, ובהמשך לניסיוני בעבודה מול התקשורת היהודית בארץ ובחו"ל – לא קיימת מערכת ביטאון אחרת המסוגלת להפיק עבור משרד החוץ גיליון בעל תכני איכות המגשרים בין ישראל והתפוצות. ישנם ביטאונים רבים המסוגלים להעמיק בשיח הפנים יהודי אמריקאי, או השיח היהודי הישראלי – אך לא מוכר לי אף ביטאון אחר אשר יצא לאור בשתי השפות ומסוגלת להפיק את הגיליון שאנו מבקשים. על כן יעיד פרס בני ברית (סעיף 1).

לסיכום: א) אין גוף אחר עיתונאי אחר המוכר למשרד החוץ שמסוגל להפיק את הגיליון ברמה הנדרשת, חוץ ממערכת ארץ אחרת. ב) הצעת המחיר שהוצע לנו היא סבירה בהחלט.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

	<p>עקיבא תור</p>	<p>רח"ט תפוצות ודתות</p>	<p>עקיבא תור</p>
<p>חתימה</p>	<p>תפקיד בעל הסמכות המקצועית</p>	<p>שם בעל הסמכות המקצועית</p>	